





CONAN DOYLE:

**Boj v megli**

(Baskervillski pes)

Roman

Poslovenil Boris Rihteršič

»Ne, ne! Poudarek vašega glasu mi še zdaj zveni v ušesih. Še zdaj vidim pred očmi vaš pogled. Prosim, prosim vas, nikar mi ne prikivajte, gospodična. Kar sem prišel, čutim, kako me obdajajo čudne sence. Življenje se mi zdi kakor veliko Grimpensko močvirje s svojimi neštetimi zelenimi močvirnimi madeži, kjer se človek pogrezne, in nikjer ni vodnika, da bi mi kazal pot. Prosim, povejte mi, kaj pomenijo vaše besede in obljubim vam, da bom vaše svarilo povedal siru Henryju.«

Izraz pomišljanja ji je šnil za trenutek čez obraz. Toda njene oči so spet dobile trdi, mrzli soj, ko mi je odgovorila:

»Preveč pomena pripisujete mojim besedam, gospod doktor. Meni in mojemu bratu je šla smrt sira Charlesa zelo do živnega. Domača sva bila z njim, kajti njegova najljubša pot je bila k nama, čez močvirje. Zelo je občutil prokletstvo, ki je težilo njegov rod; ko je prišla njegova nenadna smrt, se mi je zbudila čisto naravna in opravičljiva misel, da njegova bojazen, ki nama jo je dostikrat odkril, ni bila brez vzroka. Zato sem se bala, da ne bi še kateri njegovega rodu prišel sem, in takrat me je pograbilo, da sem vas morala opozoriti pred nevarnostjo. S svojimi besedami nisem mislila prav nič drugega.«

»Toda v čem je nevarnost?«

»Saj poznate zgodbo o psu?«

Obrtna zadruga mesarjev in pre-kajevalcev nam sporoča:

»V Vašem cenj. listu z dne 1. t. m. je objavljen članek v rubriki »Glasovi iz občinstva«, v katerem je izšla popolnoma neutemeljena kritika, da so mesarski pomočniki sklenili prirediti 7. t. m. v Narodnem domu v Celju pustno veselico s plesom in da so poslali slovenskim rodbinam nemška vabila. Zadruga na tem ni udeležena, temveč je, čim je izvedela, da mesarski pomočniki niso složni in da niso vsi za to prireditev, takoj to sporočila oblastvom v Celju in prosila, da se ta prireditev ne dovoli. Zadruga ni dala nobenega poudara za to prireditev, temveč so nekateri pomočniki to sami sklenili in poslali nemška vabila na veselico na lastno odgovornost brez vednosti zadruge.«

Veselični odbor mesarskih pomočnikov v Celju nas naproša za naslednjo objavo:

»Vabila na pustno veselico mesarskih pomočnikov so bila nehote poslana tudi nekaterim slovenskim rodbinam, ki naj nam to mučno pomoto blagohotno oprostijo. Odbor ni imel namena, da bi z nemškimi vabili kogarkoli žalil, saj so vsi člani odbora Slovenci. Ker je čisti dobiček prireditve določen za podporo brezposelnim mesarskim pomočnikom, je

**Lepa dvonadstropna hiša**

v sredini mesta Celja se proda. Vpraša se pri 9. Karolu Gregoriču, Celje, Vodnikova ulica št. 5.

**Meblovano sobo**

z dobro domačo hrano. 2 ali 3 posteljami s kopalnico oddam. Istotam se sprejmejo gospodje na hrano. Neslov v upravi lista.

**Lepe kostume za maske**

v veliki izbiri se poceni izposojujejo v damskem modnem salo u ge. Ane Staudinger, Celje, Aleksandrova ul. 7.

Vljudno sporočam cenj. strankam, da sem otvoril v Celju na Dečkovem trgu št. 4

**civilno in vojaško krojaško delavnico**

Delo prvovrstno! Nizke cene! Se priporočam s spoštovanjem  
**FRANC GORIČAN**

**Meblovana soba**

s posebnim vhodom in električno razsvetljava se odda. Celje, Vrarska ul. 1, pritličje desno.

hotel odbor s tem, da je kakor vsako leto tudi letos poslal poleg slovenskih še nemška vabila, privabiti čim več obiskovalcev na svojo prireditev.«

Op. ured.: K temu ugotavljamo, da so se n. pr. Obrtniškega plesa v Narodnem domu 1. t. m. udeležili tudi Nemci, akoravno so prejeli samo slovenska vabila. Račun z nemškimi vabili torej ne drži.

**Kino**

**Mestni kino Celje.** Petek 5., sobota 6., nedelja 7. in ponedeljek 8. februarja: »Moja žena pustolovka«. Vesela zvočna opereta s petjem in godbo. V glavnih ulogah Jugoslovenska Katica Nagy, Heinz Rühmann, Alfred Abel in Maly Delschaft. — Prednaznanilo: »Kongres pleše«.

**Dopisi**

**Štore.** Sokolsko društvo v Štorah priredi v soboto 6. t. m. ob 20. in v nedeljo 7. t. m. ob 15. v telovadnici veseloigro v 3 dejanjih »Trije vaški svetniki«. Pridite in se nasmejte. V nedeljo 7. t. m. ob 20. se bo vršil v salonu pri »Francu« družabni sešestanek. Prijatelji Sokolstva iskreno vabljeni!

»Takim neumnostim ne verjamem.«

»Jaz jim verjamem! Če vaša beseda pri siru Henryju le količkaj zaleže, vas prosim, spravite ga iz kraja, ki je bil tako usoden za njegov rod. Svet je velik. Zakaj bi moral živeti ravno tu?«

»Prav zato, ker je kraj nevaren. Tak je sir Henry. Če mi ne boste mogli jasneje utemeljiti svojega strahu, se bojim, da ga ne bom mogel pregovoriti k odhodu.«

»Jasneje? Jasneje vam ne morem povedati, ker nič ne vem.«

»Nekaj bi vas vprašal, gospodična. Če ste s prvimi besedami, ki ste mi jih povedali, nameravali odkriti samo nedoločen strah — zakaj ste se tako bali, da jih ne bi vaš brat čul? Saj ni bilo v njih ničesar, kar bi moglo njega ali kogarkoli vznemirjati.«

»Mojemu bratu je mnogo do tega, da žive ljudje v baskervillskem dvorcu. Misli, da je to v korist prebivalcem močvirja. Zelo bi bil nejevoljen, če bi zvedel, da sem povedala kaj takega, kar bi sira Henryja pripravilo k odhodu. Nu, zdaj sem opravila svojo dolžnost in vam nimam ničesar več povedati. Domov moram, sicer bo opazil, da sem šla, in sumil, da sem z vami govorila! Zdravstvujte!«

Obrnila se je in malo nato je izginila za granitnimi grotami. Jaz pa sem nadaljeval pot proti baskervillskemu dvorcu in srce mi je bilo polno slutnj, ki si jih nisem mogel razlagati.

VIII.

Odslej bom sledil toku dogodkov po pismih, ki sem jih poslal Sherlocku Holmesu. Pred menoj na mizi leže. Le en list manjka, drugače bom pa popisal vse tako, kakor je bilo v pismu, kajti v njem so bolj verno označeni vsi moji občutki in vse sumnje, kakor bi mogel povedati iz spomina, čeprav je tudi v njem

jasno in razločno ohranjen spomin teh žalostnih dogodkov.

Baskervillski dvorec, 13. oktobra.

Dragi moj Holmes!

V dosedanjih pismih in brzojavkah sem ti vse precej točno poročal, tako da veš, kaj se dogaja v tem, od Boga zapuščenem kotičku zemlje. Kolikor dalje je človek tu, toliko bolj se vtisne značaj močvirja v njegovo dušo, njegova praznosta in tudi njegova strašna privlačnost. Če se mu vdaš, si od sekan od moderne Anglije, zato pa se tem natančneje seznaniš z bivališči in življenjem predzgodovinskih ljudi. Kamor greš, povsod naletiš na hiše tega davno izumrlega naroda, na njegove grobove in velike kamne, ki so morali biti žrtveniki njihovih templov. Če gledaš njihove sive, kamenite kočice na obronkih gričev, pozabiš čase, ki v njih živiš, in če bi stopil skozi nizka vrata v kožo oblečen kosmat možjak, ki bi položil svojo puščico s konico s kremenjako konico na lok — bi se ti zdelo njegova navzočnost prirodna. Najbolj zanimivo pa je, kako so mogli ljudje živeti tako stisnjeni na kraju, ki je moral biti zmeraj nerodoviten. Nisem poznavalec starin, toda skoraj bi se nagibal k mnenju, da je bil to narod, ki se ni pečal z bojem, ki pa so ga morali preganjati sovražniki. Drugače ne bi bil zadovoljen s tem, kar nihče drugi ni maral.

Toda vse to ni v nikakšni zvezi s poročilom, ki ti ga moram poslati, in se bo zdelo tvojemu duhu, ki je obrnjen v strogo praktičnost, kaj malo zanimivo. Še prav dobro se spominjam, kako vseeno ti je bilo, ali se solnce vrti okoli zemlje, ali zemlja okoli solca. Zato se vračam k dogodkom, ki so v zvezi s sirom Henryjem Baskervillom.

**Sv. Jurij ob juž. žel.** V soboto 6. t. m. se bosta poročila v ljubljanski stolnici naš šentjurski okrožni in železniški zdravnik g. dr. Fran Svetina in gospodična Marta Kinclova, hčerka ugledne in narodno zavedne šent-

jurske rodbine. Poročil jih bo knezofskof dr. Gregor Rožman. Novoporočencema čestitamo, želimo obilo sreče in se v duhu z njima radujemo. — Prijatelji šentjurčani.

PUPILARNO VAREN ZAVOD  
**HRANILNICA DRAVSKE BANOVINE  
CELJE**

Sprejema hranilne vloge na knjižice in tekoči račun • Dovoljuje hipotečna in komunalna posojila • Izvršuje vse v denarno stroko spadajoče posle najkulantneje

♦

Za vloge jamči **Dravska banovina** z vsem svojim premoženjem in vso davčno močjo

**Inserirajte v „NOVI DOBI“ !**

**LIPTON'S**  
Popoff svetovne znamke, čaja ter odrpte fine mešanice s Pecoe cvetom Darjeel ng, A sam itd. dobite pri tvrdki  
**Ivan Ravnikar, Celje**

**Prepričajte se!** Cenj. občinstvo vljudno opozarjam, da imam v svoji hiši v **CELJU, KRALJA PETRA c. 37** lastno mesarijo, prekaevalnico in gosilno pri „Jelenu“ z izborno kuhinjo. Cene konkurenčne. Specijaliteti blaga zjamčena. Prodanja blaga na drobno in debelo.  
**Josip Gorenjak.**

**Gradnja električnih central,** telefonov in signalnih naprav, popravila motorjev, generatorjev in vsa v to stroko spadajoča popravila izvršuje zelo poceni in strokovnajaško z garancijo  
**FRANC BELAK,** konc. elektrotehnično podjetje **CELJE, Prešernova ulica št. 3.**

**Trajno ondulacijo**  
po najnovejšem sistemu in najnižji reklamni ceni izvršujejo:  
**Eduard Pidasch** Riko Grobelnik Franc Krajnc  
frizer za dame in gospode gledališki frizer frizer za dame in gospode  
**CELJE** Celje, centrala Glavni trg 17  
v Knigovi hiši podružnica Higiea poleg hotela »Evropa« Glavni trg

Zid med vami in med boleznimi dihalnih organov najbodo vedno pastilje „**VALDA**“! Le-te so pravi talismani, s katerim se lahko obvarujete zlih učinkov mraza, megle in mokrote, kakor tudi opasnih bacilov in drugih kužnih kali, ki jih raznaša prah, one vas čuvajo prehlada, grlobola, vnetja krlhla, bronhijalnih katarjev, gripe itd. ali pa vam pomagajo, da jih brzoprpravite. Zahtevajte dino izvorne pastilje „**VALDA**“! Na prodaj samo v skatlicah z napisom „Valda“ v vseh lekarnah in drog.

**Stanovanjska posredovalnica**

se začasno preseli iz Prešernove ulice na ljubljansko cesto v trafiko v posloplju elektrarne v Celju.



# ZNIŽALI SMO CENE OBUTVI ZA VSO DRUŽINO.

PREJ Din 169.—  
OD DANES

Din. **99.-**

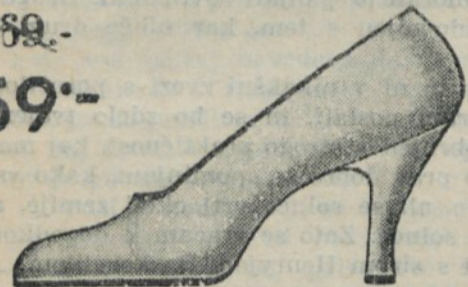
Dolžnost podjetnika je, da vedno dela na tem, kako bi svojim odjemalcem omogočil kar najcenejši nakup. S tem znižanjem se želimo odjemalcem oddolžiti za zaupanje, ki ga uživamo, da jim postrežemo čim bolje in čim ceneje.

## Rata

MOŠKI ČEVLJI Z MOČNIM PODPLATOM ZA ŠTRAPAC.

Plačajte samo najnižjo na podplatu žigosano ceno.

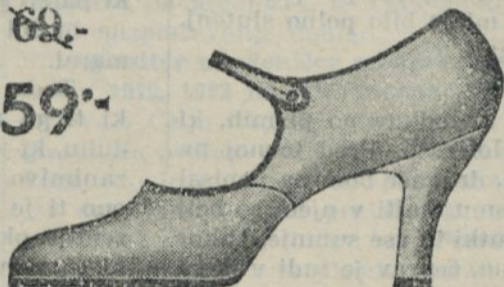
89.-  
**59.-**



Vrsta 9315-03

Evo lepih ženskih čevljev iz lastina ali baržuna za neverjetno nizko ceno. Za malo denarja velik luksuz.

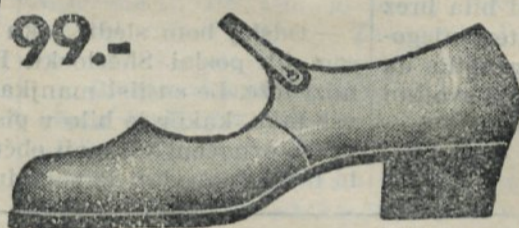
69.-  
**59.-**



Vrsta 9375-03

Vedno so elegantni in vedno moderni enostavni čevlji z zaponko. Prikladni so za ulico in ples, a dobite jih tudi z nizko peto.

129.-  
**99.-**



Vrsta 3945-03

Za vsakdanjo rabo praktičen, močan in udoben čevlji iz boksa, ki ne žulji niti nog niti žepa.

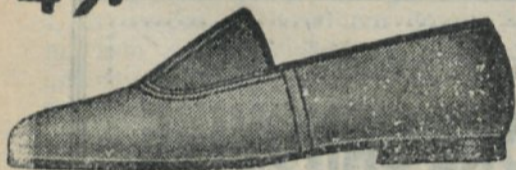
69.-  
**49.-**



Vrsta 1255-31

Še vedno potrebne snežke proti mrazu, vodi in blatu, prodajamo jih iz gabardina za bagatelno ceno.

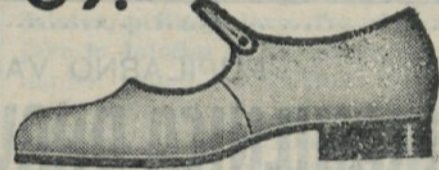
89.-  
**49.-**



Vrsta 245

Sokolski čevlji s peto ali brez nje, od danes celo za polovično ceno. Otroški par samo Din 29.—.

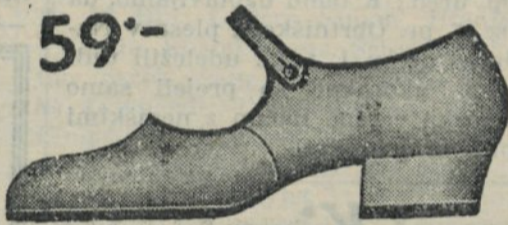
89.-  
**69.-**



Vrsta 2842-05

Otroški čevlji iz laka ali boksa z usnjatim podplatom. Št. 20-26 samo Din 49.—. Št. 27-34 samo Din 69.—. Št. 35-38 samo Din 89.—.

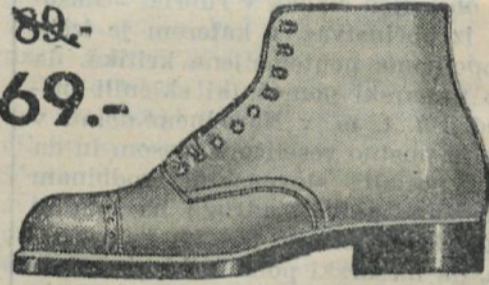
89.-  
**59.-**



Vrsta 3345-03

Udobni čevlji za široke ali boleče noge, izdelani iz lastina z usnjatim podplatom.

89.-  
**69.-**



Vrsta 3762-22

Br. 9-1½ (27-34) Za živahne dečke čevlji iz mastnega kravjega usnja z usnjatim podplatom. Trpežen čevlji za vsak štrpaci. Od št. 35-38 Din 89.—.

NARODNO GOSPODARSKO NALOGO VRŠI NAJBOLJE ONI, KI PRODAJA SVOJE PROIZVODE ZA TAKO CENO, KI JO KUPEC ZMORE, SVOJIM SODELAVCEM PA NUDI NAJVIŠJE MOGOČE PLAČE.

## Za dobro ureditev hotelov, restavracij in stanovanj so nujno potrebna **dobra ogledala**

brušene steklene plošče, ravne, upognjene, ledene ali matirane. Vsteklenje v medl. Opločevanje zidov s steklenimi ploščami raznih barv, kakor sob, dvoran, predvorja, kopalnic, umivalnikov, miz, pultov, vitrin, izložb, vetrobranov, avtomobilov itd.

dobavlja najpovoljnejše

## SPECTRUM D. D.

Tovarna ogledal Brusilnice stekla

LJUBLJANA

Celovška cesta 81  
Telefon 23-43

ZAGREB

OSIJEK

Samoborska c. 11  
Telefon 26-83

Desatična ul. 39  
Telefon 4-03

Za mehka barvana tla prvovrstno sredstvo

## „KOMET“ barvan tekoči vosek

Navadna barvana tla se Vam svetijo, kakor najbolj negovan parket. Istočasno tla porjavate, obrabljene plasti popravite. Zadoštuje bela mehka tla impregnirati s »KOMET« barvanim tekočim voskom brez drugega pripomočka.

Za parkete priporočam nebarvan tekoči vosk »KOMET«. Zaloga

**Drago Žnidarič, Celje**

Javno skladišče.

## Nagrobni venci,

trakovi s tiskom in vse žalne potrebščine ter velika zaloga

**mrtvaških krst**

v vsaki velikosti

v manufakturni in modni trgovini

**FR. KARBEUTZ, CELJE,**  
Kralja Petra cesta 3.

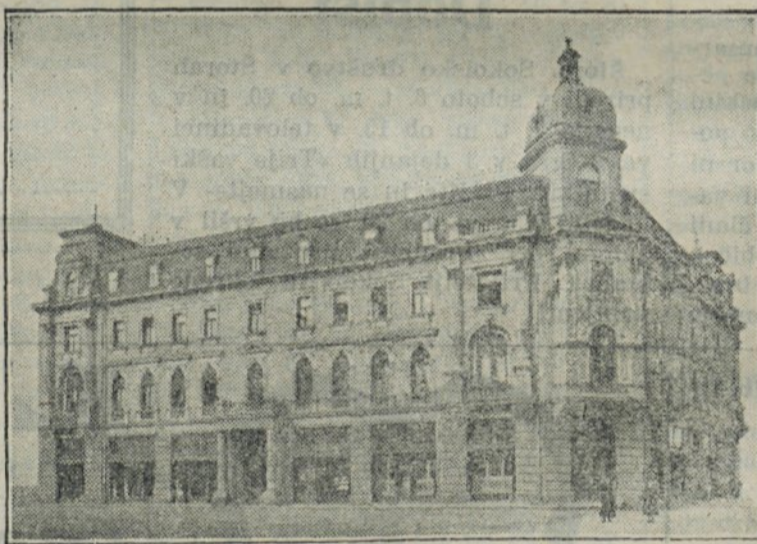
## Celjska posojilnica d. d. v Celju

### V LASTNI HIŠI NARODNI DOM

Glavnica in rezerve nad  
Din 14,000 000.—.

Kupuje in prodaja devize in valute.

Izdaja uverenje za izvoz blaga.



Sprejema hranilne vloge na knjižice in tekoči račun ter nudi za iste popolno varnost in ugodno obrestovanje.

Podružnici:

Maribor, Šoštanj

Dnevno sveže prazena kava, praži se v novem modernem električnem pražarju.

**Karol Loibner, Celje**

Kralja Petra o. 17. — Pri „Zvoncu“  
Delikatese, specerija, semena.

### Ženinom in nevestami

Predno si nabavite pohištvo, ne pozabite, da je izredno poceni in garantirano solidno pri trdnosti

**FRANJO JURIČ**

strojno mizarstvo

Celje, Mariborska cesta št. 14

Pišite dopisnico in prepričajte se — ne bo Vam žal.

### Zanesljiva kuharica

ki zna voditi samostojno gospodinjstvo, se sprejme takoj ali pozneje k dvema osebama v Celju. Plača po dogovoru. Pismene ponudbe pod značko »Kuharica« na upravo lista.

## Franjo Dolžan Celje

Za kresijo 4

kleparstvo, vodovodne inštalacije, strelvodne naprave

Prevzema vsa v zgoraj navedene stroke spadajoča dela in popravila. — Cene zmerne.

Post-čez-vočna in -oidna!

Telefon št. 245

### Za veselice priporočamo:

Papirnate krožnike

servijete

Vstopnice za veselice

Veletrgovina s papirjem Goričar & Leskovšek, Celje

Kreppapir v vseh barvah

Konfeti

Serpentine

Čepice

Bombice

### Vinko Kukovec, obl. konces. mestni tesarski mojster na Lavi

pri Celju izvršuje vsakovrstna tesarska dela, moderne stavbe, ostrejša za hiše, vile, tovarne in cerkve, strope in razna tla, paviljone, verande, stopnice, ledenice in ograje. — Gradnja mostov, mlinov in jezov.

Parna žaga in lesna trgovina, Lava pri Celju.

Čekovni rač. št. 14.737 r.